

Scientia Traductionis

No. 14, dezembro de 2013 – **Machado de Assis & Tradução**

Revista eletrônica semestral da Pós-graduação em Estudos da Tradução - PGET  
Universidade Federal de Santa Catarina

© 2005, UFSC, Florianópolis, SC, Brasil, eISSN 1980-4237

## **Expediente**

### **Editores**

Mauri Furlan, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Gustavo Althoff, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil

### **Convidados**

Luana Ferreira de Freitas, Universidade Federal do Ceará, Brasil  
Pablo Cardellino Soto, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Walter Carlos Costa, Universidade Federal do Ceará, Brasil

### **Secretária**

Narceli Piucco, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil

### **Conselho Editorial**

Arleen Ionescu, University of Ploiești, Romênia  
Erika Mihálycsa, Babes-Bolyai University, Romênia  
Claudia Borges de Faveri, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Francesca Manzari, Université d'Aix-en-Provence, França  
Jolanta Wawrzycka, Radford University, Estados Unidos da América do Norte  
Marcelo Bueno de Paula, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Maria Lucia Barbosa de Vasconcellos, Universidade Federal de SC, Brasil  
Marie-Hélène Catherine Torres, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Narceli Piucco, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Pere Comellas Casanova, Universitat de Barcelona, Espanha  
Philippe Humblé, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil

Ramon Farrés, Universitat Autònoma de Barcelona, Espanha  
Raquel Abi-Sâmara, Universidade de Macau, China

**Conselho Consultivo**

Albumita Muguras Constantinescu, Universitatea Stefan cel Mare, Romênia  
Álvaro Silveira Faleiros, Universidade de São Paulo, Brasil  
Andréia Guerini, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Brunno Vinicius Gonçalves Vieira, Universidade Estadual de São Paulo, Brasil  
Elena Losada Soler, Universidad de Barcelona, Espanha  
Evandro Lisboa Freire, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo, Brasil  
Jose Lambert, Katholieke Universiteit Leuven, Bélgica  
Lincoln Paulo Fernandes, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
María Morrás Ruiz-Falcó, Universidad Pompeu Fabra, Espanha  
Mauricio Mendonça Cardozo, Universidade Federal do Paraná, Brasil  
Pedro de Souza, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Zilma Gesser Nunes, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil

**Ombudsman**

Pablo Cardellino Soto, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil

**Diagramadores**

Mauri Furlan, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Pablo Cardellino Soto, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil

**Revisores**

Gustavo Althoff, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Luana Ferreira de Freitas, Universidade Federal do Ceará, Brasil  
Mauri Furlan, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Pablo Cardellino Soto, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Walter Carlos Costa, Universidade Federal do Ceará, Brasil

**Arte Gráfica**

Fedra Rodríguez Hinojosa, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Gustavo Sartin, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil  
Iuri Abreu, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil

**Suporte Técnico**

Biblioteca Central, Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil